

Полша-Zielonka: Електрическа енергия  
OJ S 231/2015 28/11/2015  
Обявление за възложена поръчка  
Доставки

Директива 2004/18/ЕО

Раздел I: Възлагащ орган

---

**I.1. Наименование и адреси**

Официално наименование: Gmina Zielonka  
Пощенски адрес: ul. Lipowa 5  
Град: Zielonka  
Пощенски код: 05-220  
Държава: Полша  
На вниманието на: Elżbieta Bogumił, Grzegorz Matusiak  
Електронна поща: [zam.publiczne@zielonka.pl](mailto:zam.publiczne@zielonka.pl)  
Телефон: +48 227613913  
Факс: +48 227819989  
**Интернет адрес/и:**  
Основен адрес на възлагащия орган : [www.zielonka.pl](http://www.zielonka.pl)

**I.2. Вид на възлагащия орган**

Регионален или местен орган

**I.3. Основна дейност**

Общи обществени услуги

**I.4. Възлагане на поръчка от името на други възлагащи органи**

Възлагащият орган извършва покупка от името на други възлагащи органи: да  
Официално наименование: Miejska Biblioteka Publiczna  
Пощенски адрес: ul. Długa 18 bl.14  
Град: Zielonka  
Пощенски код: 05-220  
Държава: Полша  
Официално наименование: Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej Miejski Ośrodek Zdrowia w Zielonce  
Пощенски адрес: Mickiewicza 18  
Град: Zielonka  
Пощенски код: 05-220  
Държава: Полша  
Официално наименование: Miejskie Gimnazjum im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego  
Пощенски адрес: Łukasińskiego 1/3  
Град: Zielonka  
Пощенски код: 05-220  
Държава: Полша  
Официално наименование: Miejskie Przedszkole nr 3  
Пощенски адрес: Prosta 24  
Град: Zielonka  
Пощенски код: 05-220  
Държава: Полша

Официално наименование: Miejskie Przedszkole nr 4

Пощенски адрес: ul. Staszica 16

Град: Zielonka

Пощенски код: 05-220

Държава: Полша

Официално наименование: Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Zielonce Sp. z o.o.

Пощенски адрес: ul. Krzywa 18

Град: Zielonka

Пощенски код: 05-220

Държава: Полша

Официално наименование: Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Zielonce Sp. z o.o.

Пощенски адрес: Literacka 20

Град: Zielonka

Пощенски код: 05-220

Държава: Полша

Официално наименование: Szkoła Podstawowa nr 1 im. Bolesława Prusa

Пощенски адрес: Stanisława Staszica 56

Град: Zielonka

Пощенски код: 05-220

Държава: Полша

Официално наименование: Szkoła Podstawowa nr 2 im. Mikołaja Kopernika

Пощенски адрес: Powstańców 3

Град: Zielonka

Пощенски код: 05-220

Държава: Полша

Официално наименование: Szkoła Podstawowa nr 3 im. Janusza Korczaka

Пощенски адрес: ul. Woodrowa Wilsona 34/36

Град: Zielonka

Пощенски код: 05-220

Държава: Полша

Официално наименование: Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół w Zielonce

Пощенски адрес: ul. Literacka 20

Град: Zielonka

Пощенски код: 05-220

Държава: Полша

## Раздел II: Обект на поръчката

---

### II.1. Описание

#### II.1.1. Наименование

Zakup energii elektrycznej na potrzeby Miasta Zielonka w okresie od 1.1.2016 do 31.12.2017.

#### II.1.2. Вид на поръчката и място на изпълнение или на доставка

Доставки

код NUTS

#### II.1.3. Информация относно рамковото споразумение или динамичната система за покупки (ДСП)

#### II.1.4.

## **Кратко описание на поръчката или покупката/ите**

Zamawiający, Miasto Zielonka w niniejszym postępowaniu działa w imieniu własnym oraz w imieniu i na rzecz jednostek organizacyjnych i spółek komunalnych, na co posiada stosowne pełnomocnictwa (podstawa prawna art. 16 ustawy Prawo zamówień publicznych z 29.1.2004, t. j. Dz.U. z 2013 r. poz. 907 z późn. zm.).

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa energii elektrycznej o łącznym szacunkowym wolumenie 4 573,75MWh na potrzeby Miasta Zielonka w okresie od 1.1.2016 r. do 31.12.2017 r., w tym:

1) dla lokali i obiektów – 2 908,92 MWh,

2) dla potrzeb oświetlenia drogowego – 1 664,83 MWh.

2. W związku z charakterem przedmiotu zamówienia nie można określić dokładnego zużycia energii elektrycznej objętej przedmiotem postępowania. Z tego powodu Zamawiający przedstawił przewidywalną ilość zużycia energii elektrycznej. Zamawiający przewiduje, iż rzeczywista ilość zużycia energii elektrycznej może ulec zmianie, tj. zwiększeniu bądź zmniejszeniu o +/- 15 % przy zachowaniu zaoferowanych cen jednostkowych. Tym samym opisane prognozowane zużycie energii nie stanowi dla Zamawiającego zobowiązania do zakupu energii w podanej wysokości.

3. Zamawiający dopuszcza składanie przez Wykonawców ofert częściowych. Zamówienie zostanie udzielone w dwóch częściach:

1) Część I zamówienia – Dostawa energii elektrycznej do lokali i obiektów (wykaz punktów poboru energii zawarty jest w załączniku nr 6a do SIWZ),

2) Część II zamówienia – Dostawa energii elektrycznej dla potrzeb oświetlenia drogowego (wykaz punktów poboru energii zawarty jest w załączniku nr 6b do SIWZ).

4. Łączna ilość układów pomiarowych rozliczających zużyta energię elektryczną 133 szt., w tym dla części I zamówienia – 63 szt., dla części II zamówienia – 70 szt.

5. Usługi dystrybucyjne będą świadczone na podstawie odrębnych umów zawartych pomiędzy Zamawiającym (odbiorcami/płatnikami) a operatorem systemu dystrybucyjnego (OSD).

6. Operator systemu dystrybucyjnego – PGE Dystrybucja S.A.

Wykonawca, w oparciu o udzielone Pełnomocnictwo, zobowiązany będzie do zgłoszenia w imieniu własnymi Zamawiającego (odbiorców/płatników) umowy sprzedaży energii elektrycznej właściwemu OSD zgodnie zobowiązującymi przepisami.

7. W przypadku braku ważnych umów dystrybucyjnych na dzień zgłoszenia, o którym mowa w ust. 8 SIWZ, Wykonawca (w oparciu o udzielone Pełnomocnictwo) zobowiązany będzie do złożenia w imieniu Zamawiającego (odbiorców/płatników) wniosków o zawarcie umów dystrybucyjnych oraz złożenia wymaganego przez OSD oświadczenia lub zawarcia umowy.

8. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych.

9. Zamawiający nie przewiduje przeprowadzenia aukcji elektronicznej.

### **II.1.5. CPV код(ове)**

09310000 Електрическа енергия

### **II.1.6. Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)**

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA): не

## **II.2. Обща стойност на поръчката/обособената позиция**

### **II.2.1. Обща стойност на поръчката/обособената позиция**

## **Раздел IV: Процедура**

---

#### **IV.1. Вид процедура**

##### **IV.1.1. Вид процедура**

Открит

#### **IV.2. Критерии за възлагане**

##### **IV.2.1. Критерии за възлагане**

Икономически най-изгодна оферта с оглед на

1. Cena. Тежест 98
2. Termin płatności faktury. Тежест 2

##### **IV.2.2. Информация относно електронния търг**

#### **IV.3. Административна информация**

##### **IV.3.1. Референтен номер на досието, определен от възлагащия орган**

##### **IV.3.2. Предишна публикация относно тази процедура**

**Обявление за поръчка**

Номер на обявлението в ОВ на ЕС: [2015/S 137-252027](#) от 18.7.2015

### **Раздел V: Възлагане на поръчката**

---

Обособена позиция №: 1

- Наименование на обособената позиция: Dostawa energii elektrycznej do lokali i obiektów

#### **V.1. Дата на сключване на договора**

25.9.2015

#### **V.2. Информация относно оферти**

Брой на получените оферти: 5

#### **V.3. Наименование и адрес на изпълнителя**

Официално наименование: Ecoergia Sp. z o.o.

Пощенски адрес: ul. Zabłocie 23

Град: Kraków

Пощенски код: 30-701

Държава: Полша

Електронна поща: [biuro@ecoergia.com](mailto:biuro@ecoergia.com)

#### **V.4. Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция**

Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката/обособената позиция:

Стойност: 639 962,40 PLN

без да се включва ДДС

Обща стойност на обществената поръчка:

Стойност: 739 912,89 PLN

В зависимост от това дали се сочи годишна или месечна стойност:

Брой години: 2

#### **V.5. Информация относно възлагането на подизпълнител/и**

Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/и: не

Обособена позиция №: 2

- Наименование на обособената позиция: Dostawa energii elektrycznej dla potrzeb oświetlenia drogowego (wykaz punktów poboru energii zawarty jest w załączniku nr 6b do SIWZ).

**V.1. Дата на сключване на договора**

25.9.2015

**V.2. Информация относно оферти**

Брой на получените оферти: 5

**V.3. Наименование и адрес на изпълнителя**

Официално наименование: Energa Obrót S.A.

Пощенски адрес: al. Grunwaldzka 472

Град: Gdańsk

Пощенски код: 80-309

Държава: Полша

Електронна поща: [przetargi2@energa.pl](mailto:przetargi2@energa.pl)

**V.4. Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция**

Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката/обособената позиция:

Стойност: 332 966 PLN

без да се включва ДДС

Обща стойност на обществената поръчка:

Стойност: 394 398,23 PLN

В зависимост от това дали се сочи годишна или месечна стойност:

Брой години: 2

**V.5. Информация относно възлагането на подизпълнител/и**

Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/и: не

**Раздел VI: Допълнителна информация**

---

**VI.1. Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

**VI.2. Допълнителна информация**

**VI.3. Процедури по обжалване**

**VI.3.1. Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование: Krajowa Izba Odwoławcza

Пощенски адрес: ul. Postępu 17a

Град: Warszawa

Пощенски код: 02-676

Държава: Полша

Електронна поща: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Телефон: +48 224587702

Факс: +48 224587700

**VI.3.2. Подаване на жалби**

Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби: W niniejszym postępowaniu Wykonawcy przysługiwały n/wym. środki ochrony prawnej:

1. W prowadzonym postępowaniu mają zastosowanie przepisy zawarte w dziale VI Prawa zamówień publicznych – „Środki ochrony prawnej” określające zasady wnoszenia odwołań i

skarg do sądu na wyroki Krajowej Izby Odwoławczej.

2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.
3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.
5. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
6. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
7. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.
8. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
9. W przypadku wniesienia odwołania po upływie terminu składania ofert bieg terminu związania ofertą ulega zawieszeniu do czasu ogłoszenia przez Izbę orzeczenia.
10. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej przysługuje skarga do sądu.

### **VI.3.3. Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби**

Официално наименование: Krajowa Izba Odwoławcza

Пощенски адрес: ul. Postępu 17a

Град: Warszawa

Пощенски код: 02-676

Държава: Полша

Електронна поща: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Телефон: +48 224587702

Факс: +48 224587700

### **VI.4. Дата на изпращане на настоящото обявление**

25.11.2015